

Venezia 4 Maggio 1890

b. a.

Nel mio dizionarietto, del quale
ti prego di accettare la copia che t'ho
in nome della nostra amicizia e dell'
altissima stima che ho di te, desidero
comprendere anche i nomi vernacoli
perlopiù di quelle piante che costi-
tuiscono la flora dell'Estuario. So non
so a chi meglio rivolgermi che a te
che sei dimostato a me un'inal-
tata amicizia, pregandoti di farmi
classificare le piante che t'ho con
nomi volgari conosciuti dalle mag-
giori parte dei cacciatori e pescatori
della laguna morta. So non posso cer-
to dare per com'è mia quello che devo
agli altri, per cui citerò il tuo nome,
se me lo permetti, e ciò osserverà ad
onore della mia pubblicazione della
quale ho sotto stampa la 2^a serie.

È avvertito in ogni caso che a me non
occorrono le piante e che quindi puoi
liberamente gettarle via.

Credi all'affetto estimo che ti potrà

Il tuo affetto
A. Ricciardi

1
Nomi volgari di alcune piante raccolte nel
le borse di Venezia.

- 1 Sea pt. See foraggio di qualità scadente
- 2 Olive, Oliver
- 3 Brulo pt. Bruli (non Broulla) tenero per
cuocere i mattoni e la calce
- 4 Patani o Manchi foraggio
- 5 Roscari commestibili (a tepu)
- 6 Roscari " di qualità migliori
- 7 Mazzacavallo & anche Agiolo.
- 8 Fiorizali
- 9 Grapegie. Si bruciavano un tempo
per raccogliere la soda.
- 10 Campanato la prima pianta che
compare nei doppi e che con
le numerose e forti radici contri-
buisce a far la barena.
- 11 Ogi buon primo foraggio
- 12 Salata o Fiorvèla
- 13 Feroci alla maggior parte no-
minato sotto nome volgare